



# STADTBLATT

Ausgabe Nr. 20 • April 2011

Zugestellt durch Post.at

## 16. Eferdinger Osterlauf am 25. April 2011



Seit vielen Jahren ist es eines der ersten großen sportlichen Highlights im Eferdinger Sportjahr: der Eferdinger Osterlauf.

**Seit 1996 ist der Ostermontag in Eferding auch aus sportlicher Sicht ein Feiertag. Wenn die Organisatoren zum Osterlauf einladen, folgen alljährlich bis zu 400 Hobby-sportler diesem sportlichen Weckruf in den Frühling.**

Neben vielen Freizeitsportlern und Gesundheitsläufern, die den Osterlauf zu einer ganz besonderen Laufveranstaltung machen, werden auch diesmal wieder heimische Spitzenathleten antreten. Erst im Vorjahr gelang es Michael Schmid den Streckenrekord Günther Weidlingers aus dem Jahr 1997 zu unterbieten.

Das Laufteam Donautal, seit 2004 organisatorisch tätig, bietet den Teilnehmern, die oft auch aus anderen Bundesländern oder aus dem benachbarten Bayern anreisen, eine top organisierte Veranstaltung, bei der eindeutig die Teilnehmer im Mittelpunkt stehen.

So gibt es auch am 25. April wieder Medaillen für alle Kinder. Als Jubiläumsgeschenk erhalten die ersten 300 vorangemeldeten Teilnehmer einen mit Produktproben gefüllten Startrucksack. Spannung wird auch wieder bei der um 16:30 Uhr beginnenden Siegerehrung herrschen, wenn ein komplettes Laufset und sechs (!) Paar Asics Laufschuhe verlost werden.

Die Sieger in den verschiedenen Altersklassen werden mit Pokalen (Kinder) bzw. mit Acrylglastrophäen (Erwachsene) belohnt. Für die Tagesiegerin und den Tagessieger gibt es zudem je einen Golddukaten und außerdem werden sie mit Recheis Nudeln aufgewogen.

Nach der Premiere im Vorjahr wird auch heuer wieder ein Staffelnbewerb durchgeführt. Hierbei können sich zwei oder vier Läufer die 8.000 m lange Strecke teilen. Dieser Bewerb sollte für Feuerwehren oder Firmen besonders attraktiv sein. Aber auch für jene, denen acht Kilometer noch

etwas zu lang sind, bietet sich eine Teilnahmemöglichkeit.

Auch Hauptsponsor Ing. Franz Steckbauer wird wieder die Laufschuhe schnüren. Mazda Steckbauer trägt seit 2004 zum Erfolg dieser Traditionsveranstaltung bei.

Also, den 16. Eferdinger Osterlauf am 25. April auf keinen Fall versäumen! Anmeldungen sind möglich unter: [www.eferdingerosterlauf.jimdo.com](http://www.eferdingerosterlauf.jimdo.com), [r.rstrasser@aon.at](mailto:r.rstrasser@aon.at) oder 07277/2936.

### AUS DEM INHALT:

- Neuigkeiten aus der Stadtbücherei..... S 2
- STR Pollak: Verkehr und Straßenbau ... S 2
- Unser Bürgermeister informiert ..... S 3
- Schlüsselübergabe Gollingerfeld ..... S 3
- SchülerInnen dekorierten Stadtplatz ... S 4
- Fahrradcodieraktion 2011 ..... S 5
- Ärzte-, Apotheken- u. Tierärztedienst ... S 6
- Veranstaltungskalender ..... S 7
- Regionale Seite ... S 8

Besuchen Sie unsere Homepage  
[www.eferding.at](http://www.eferding.at)

### PROGRAMM

- |         |   |
|---------|---|
| 13:00 h | KINDERLAUF 400 m<br>Jg. 2002 und jünger         |
| 13:20 h | SCHÜLERLAUF 800 m<br>Jg. 1998 - 2001            |
| 13:45 h | JUGENDLAUF 1.000 m<br>Jg. 1994 - 1997           |
| 14:30 h | OSTERLAUF 8.000 m<br>Jg. 1993 und älter         |
| 14:30 h | STAFFELLAUF 8.000 m<br>offen für alle Jahrgänge |

Der Bürgermeister, die Mitglieder des Stadt- und Gemeinderates sowie alle Gemeindebediensteten wünschen den Eferdingerinnen und Eferdingern ein

**frohes  
Osterfest**



# Neuigkeiten aus der Stadtbücherei



Einige der Bücher aus dem aktuellen Angebot der Stadtbücherei Eferding.

## Buchstart – mit Büchern wachsen

**Kinder brauchen Bücher – wer wollte das ernsthaft bestreiten? Bücher sind Trost, eröffnen Welten und kosten in der Bibliothek nicht viel. Damit Bücher ein vertrauter Wegbegleiter durch das ganze Leben werden können, braucht es die frühe Begegnung mit ihnen.**

Als Antwort auf die wenig erfreulichen Ergebnisse der PISA-Studie hat die Stadtbücherei eine Menge neuer Literatur für die Aller kleinsten angeschafft – denn so geht es: erst vorlesen, dann mitlesen, dann lesen lassen!

Die Stadtbücherei beteiligt sich an

der österreichweiten Aktion zur frühkindlichen Leseförderung.

Eltern, die ihr Kind mit Büchern wachsen lassen wollen und es neu in der Stadtbücherei einschreiben, bekommen gratis eine wunderschöne Leselatte.

Und für zukünftige Leseratten gibt es

den Bonus: ab 40 Büchern jährlich gratis weiterlesen!

Freuen Sie sich außerdem auf die neuesten Bestseller und den Buchschwerpunkt „Endlich Frühling“ – seit Mitte März auf der Schaufensterbank: Feine Frühlingsromane, Kochbücher und vieles mehr.

Die beliebte Kochzeitschrift GUSTO gibt jetzt auch – gesponsert von Jungmaier Fleisch & Wurst!

Und die Gute Filmwelt der Stadtbücherei ist auf 500 DVDs angewachsen.

Besuchen Sie uns auch im Internet:

Auf der Stadtbücherei-Homepage [www.eferding.bvoe.at](http://www.eferding.bvoe.at) finden Sie Wissenswertes über die Bibliothek, monatliche Buchtipps, Schwerpunkte, Veranstaltungen und Fotos. Sie können auch im Buchbestand recherchieren sowie die Bestseller und Neuzugänge online abrufen.

Herzliche Einladung zum Gustieren in Ihrer Stadtbücherei:

Mi 16.00 – 19.00, Fr 9.00 – 11.00 und 15.00 – 18.00



## Diphtherie-Tetanus-Pertussis oder Diphtherie-Tetanus-Poliomyelitis - Impfung für Erwachsene

**Dienstag, 10. Mai 2011, von 13 bis 14 Uhr beim Sanitätsdienst der BH Eferding**

### Regiekostenbeitrag:

Diphtherie-Tetanus-Pertussis-Schutzimpfung € 11,50

Diphtherie-Tetanus-Poliomyelitis-Schutzimpfung € 10,00

Polio-Salk-Impfstoff € 9,00

Infos: BH Eferding, Hr. Schönhuber, Tel. 0 72 72 / 24 07 - 363.

## Verkehr und Straßenbau

**Der heurige Winter hat auf vielen unserer Straßen nicht unbedeutliche Schäden verursacht.**

Der größte Teil ist jedoch erfreulicherweise „nur“ oberflächlich (Feinaspaltschicht ausgebrochen, keine tiefen Frostaufbrüche). Nachdem die Straßen vom Streusplitt gereinigt wurden, kann die genaue Aufnahme der Schäden vorgenommen werden. Sobald die Erzeugerfirmen wieder Asphalt-Mischgut liefern können, werden diese Schäden durch unseren

Bauhof beseitigt. Bei Auftreten von etwaigen Verkehrsbehinderungen in diesem Zusammenhang, bitte ich um Verständnis.

Projekte mit Priorität: Derzeit sind die Asphaltierungen der Siedlungsstraßen Fischergasse und Färberweg vorrangig, da in diesen Bereichen die Bautätigkeiten beinahe abgeschlossen sind. In dieser, sicherlich bekannten, finanziellen schwierigen Lage, in der sich Gemeinden und auch das Land befindet, sind die Gemeindevertreter durch Vorsprachen bei den

zuständigen Landespolitikern bemüht, die Finanzierung sicherzustellen. Die bisher abgegebenen Kommentare sind teilweise positiv zu werten.

Neue Projekte, seien sie von Interessenten gewünscht, oder wie im Industriegebiet durch Bautätigkeiten erforderlich, müssen gesondert behandelt werden, da neu eingereichte Vorhaben lt. Landesregierung frühestens 2015 Chancen auf Zuteilung von Geldmitteln haben.

Die Errichtung von neuen Straßen oder Großsanierungen (z.B. Schachingerstraße) für die kein Finanzierungsplan vorliegt, können auf Grund der finanziellen Situation derzeit nicht in Betracht gezogen werden.

# S T A D T G E M E I N D E I N T E R N E

Infos aus dem Kollegenkreis . . .

**Mit Jahresende 2010, bzw. Ende Februar 2011 haben vier Mitarbeiter der Stadtgemeinde Eferding ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten.**

Wir danken den „frischgebackenen“ Pensionisten auf diesem Weg für ihre langjährige engagierte und hervorragende Tätigkeit für die Stadtgemeinde Eferding sowie für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihnen für ihren neuen Lebensabschnitt viele schöne Jahre, alles Gute und viel Gesundheit.



**Monika Wolfinger**  
Buchhalterin  
beim Stadtmag Eferding  
von 1993 bis Ende Feb. 2011



**Ernst Scharinger**  
Gemeindearbeiter  
im Städtischen Bauhof Eferding  
von 1975 bis Ende Dez. 2010



**Monika Schander**  
Köchin und Kindergartenhelferin  
im Städt. Kindergarten Eferding  
von 1978 bis Ende Dez. 2010



**Anneliese Lindenbauer**  
Schulwartin und Reinigungskraft  
in der Volksschule Eferding Nord  
von 1977 bis Ende Okt. 2010



## Liebe Eferdingerinnen und Eferdinger!

### **Budget: Projekte und Finanzrahmen für 2011 einstimmig beschlossen**

Auch heuer gelang es wieder, den ordentlichen Haushalt nach stundenlangen Sitzungen im Budgetausschuss und wochenlangem Bearbeiten des Budgets auszugleichen.

Die Mitglieder des Gemeinderates der SPÖ-Fraktion, der ÖVP-Fraktion, der FPÖ-Fraktion und der Fraktion der Grünen, deren Vertreter in diesem Budgetausschuss das Budget ausgearbeitet haben, haben dann auch dem ordentlichen Voranschlag, der mit 8.988.000,00 ausgeglichen ist, dem ausserordentlichen Voranschlag, der einen Abgang in der Höhe von 2.844.000,00 vorsieht, und dem mittelfristigen Finanzierungsplan bei der Gemeinderatssitzung am 3. Februar einstimmig zugestimmt.

Ich möchte hier als Budgetverantwortlicher allen für die nicht immer einfache und sehr zeitaufwendige Arbeit in diesem Ausschuss, im Stadt- und im Gemeinderat herzlich danken. Herzlich danken möchte ich auch unserem Leiter der Finanzabteilung Gottfried Weiß, der Amtsleitung und den Bediensteten des Amtes für ihre engagierte Arbeit.

Das Ziel bei der Erstellung des Budgets und des mittelfristigen Finanzplanes war, und das werden mir die Kolleginnen und Kollegen aus allen Fraktionen bestätigen, bei größtmöglicher Sparsamkeit Projekte, die uns allen wichtig sind, zu berücksichtigen.

### **Innenstadtentwicklung-Stadtsaal-Bräuhaus - die nächsten Schritte**

Am 21. Februar 2011 wurde der Kaufvertrag mit dem Geschäftsführer der Alt-Eferding GesmbH, Herrn Dr. Spiegelfeld, unterzeichnet. Drei Jahre haben wir nun Zeit, unser altes Bräuhaus in ein saniertes umzuwandeln, wo dann die Musikschule, der neue Veranstaltungssaal der Stadt und die dazugehörige Grundausstattung für das Catering untergebracht sein werden. Sollten unerwarteter Weise Verzögerungen eintreten, ist uns aber in jedem Fall zugesichert, dass wir immer ein Veranstaltungszentrum zur Verfügung haben. Baubeginn wird – wenn die Verhandlungen mit dem Land OÖ. positiv verlaufen – noch im April 2011 sein. Die Verhandlungen mit dem Tennisverein sind abgeschlossen und der Parkplatz und die Wegebeziehung vom Bräuhaus zum Stadtplatz und somit auch die Öffnung der Stadt von Norden her, ist dadurch gesichert.

### **Gemeinsames Kinderbetreuungszentrum**

Bei der Gemeinderatssitzung am 31. März 2011 hat der Gemeinderat der Stadtgemeinde beschlossen, das Kindergartengebäude der Karmeliter zu kaufen und mit den Gemeinden Framham, Hinzenbach und Popping als gemeinsamen Kindergarten weiter zu führen. Somit ist für die Stadt das so wichtige Anliegen der Kinderbetreuung auch weiterhin gesichert, und es



wird auch weiterhin jedes Kind seinen Kindergartenplatz haben.

Auch unsere Krabbelstube, die Kinderbetreuung für unsere Kleinsten, erfreut sich größter Beliebtheit und wir prüfen gerade mit unseren Nachbarn die Erweiterung um eine zusätzliche Gruppe, um hier allen, die einen Betreuungsplatz brauchen, diesen auch anbieten zu können.

### **Jahr der Freiwilligenarbeit-Ehrenamt**

Am 25. März 2011 fand im Stadtsaal Eferding die Jahreshauptversammlung des Roten Kreuzes der Ortsstelle Eferding statt, bei der Frau Gumpoldsberger für 50 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit beim Roten Kreuz Eferding geehrt wurde. Am 21. Jänner 2011 die der Freiwilligen Feuerwehr Eferding. Auch hier wurden viele Feuerwehrmänner für ihre langjährige Tätigkeit geehrt. Ich möchte mich auf

diesem Weg noch einmal persönlich aber auch im Namen der Stadtgemeinde Eferding herzlich bei den Menschen bedanken, die dort ehrenamtlich und ohne Bezahlung Gefahren auf sich nehmen und enorm viel Freizeit opfern, um für ihre Mitmenschen dazusein, und ihnen in Notsituationen helfen.

Auch herzlich danken möchte ich den vielen ehrenamtlich Tätigen in allen Vereinen und Institutionen, die hier unentgeltlich für die Menschen in unserer Region hervorragende Arbeit leisten.

Ohne dieses Arbeiten wäre das Zusammenleben in einer Gesellschaft nicht möglich. Die Arbeit wird von uns nicht als selbstverständlich angesehen und verdient die höchste Wertschätzung. Herzlichen Dank für Ihre Arbeit.

**Ihr Bürgermeister  
Johann Stadelmayer**

## Feierliche Schlüsselübergaben im Gollingerfeld Eferding

### **2. Bauabschnitt der neuen Mietwohnungen fertiggestellt**

**Nun ist das Wohnbauprojekt der GIWOG Leonding im Gollingerfeld abgeschlossen. Am 3. März 2011 wurden zwei weitere Häuser (von insgesamt 5 Wohnhäusern) von Bgm. Stadelmayer, dem 3. Landtagspräsidenten DI Dr. Cramer, LABg. Pilsner und den Wohnungsreferenten der Stadtgemeinde Eferding übergeben.**

Alle Wohnungen sind bestens ausgestattet, barrierefrei erreichbar, mit Lift, Tiefgarage und sonnigen Loggias.

Die Errichtung in Niedrigenergiebauweise mit Solarenergie für Warmwassererzeugung und kontrollierten Wohnraumlüftungen ermöglichen einen geringeren Energieverbrauch.

Nach der Segnung von Dechant Mag. Weichselbaumer nahmen die künftigen Bewohner mit Freude die Schlüssel für ihr neues Zuhause entgegen.

Die Stadtgemeinde Eferding wünscht allen neuen Mietern und Familien nochmals alles Gute und viel Freude in ihren schönen Wohnungen in Eferding!



Bei der Schlüsselübergabe an die neuen Wohnungsinhaber im Gollingerfeld.

## Schüler der NMS Eferding Nord gründen Minigolf Club an der Schule

Das Projekt MINI&GOLFI®, bei dem die Schüler und Schülerinnen der Kreativklasse 2c der NMS Eferding Nord aus Recyclingmaterial selber Minigolfhinder-nisse bauten, löste große Begeisterung und ein wah-res Minigolffieber aus.

Nach Beendigung des Projektes hat die Klasse mit Klassenvorstand Gise-la Geyerhofer jetzt einen eigenen Minigolf Club an der Schule gegrün-det.

Betreut und trainiert werden die Kin-der ehrenamtlich von zwei Spielern

des ortsansässigen Minigolfvereins „Diavolo Eferding“, nämlich von Michael Zojer und Manfred Haslwant-er, der auch das Schulprojekt geleitet hat, sowie von Manuela Zojer. „Piz-zeria-Wirt“ Hubert Breitwieser unter-stützt und sponsert den jungen Club.



## SchülerInnen dekorierten Eferdinger Stadtplatz für Ostern

Bekanntlich ist der Osterhase ein Hase, der zu Ostern Eier bemalt und im Garten versteckt. Diese Aufgabe des Osterhasen wurde in Eferding nun von den Schülern der Sport Neuen Mittelschule Eferding Süd übernommen.

Unter der Leitung der FachlehrerInnen Olga Wojakow-Wiesinger und Armin Baumgartner wurden die Bäume des Stadtplatzes mit mehr als 1.000 Eiern und bunten Bändern österlich bunt dekoriert. Bei frischen vorösterlichen Fast-Minusgraden haben die SchülerInnen der Klasse 3s der Sport Neuen Mittelschule Eferding dem Osterhasen damit ein großes Stück Arbeit abgenommen. Die Stadtgemeinde und der Tourismusverband Eferding danken den SchülerInnen ganz herzlich für ihren Einsatz „Eferding ist geschmückt – Ostern kann kommen!“



Wir suchen ab September 2011 eine/n gruppenführende/n

### HORTPÄDAGOGEN/IN für den Hort Eferding

Beschäftigungsausmaß 31,25 Wochenstunden

Arbeitszeit vorwiegend nachmittags

#### Aufgaben

- Gestaltung der Erziehungs- und Bildungsarbeit in der Gruppe
- Umsetzung unserer pädagogischen Standards
- Herstellung eines günstigen Lernklimas
- Anbieten von Lernhilfen
- Individuelle Förderung der Kinder
- Gestaltung der Freizeitangebote
- Schriftliche Planung und Reflexion der pädagogischen Arbeit
- Kommunikation mit Eltern und Bildungspartnern

#### Anforderungsprofil

- Abschluss der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik mit Zusatzausbildung Hortpädagogik, einer Pädagogischen Hochschule oder des Kollegs für Sozialpädagogik oder
- AbsolventIn einer Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik und verpflichtende Bereitschaft die Zusatzausbildung für Horte berufsbegleitend zu absolvieren
- Ausnahmen von Anstellungserfordernissen sind individuell abzusprechen
- Sensibler und liebevoller Umgang mit Kindern
- Wissen über Bedürfnisse und Fördermöglichkeiten für Kinder im Volksschulalter
- Integrativer Ansatz in der Arbeit mit den Kindern
- Kreativität
- gute Kommunikationsfähigkeiten
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Engagement

Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, senden Sie Ihre Bewerbung (inkl. Lebenslauf, Zeugnisse und Foto) an **Familienzentren der OÖ. Kinderfreunde, Mag. Jasmine Malik, Hauptstraße 51, 4040 Linz, 0 732 / 77 30 11 - 76**

## Doppelsieg für Eferdinger Jungfloristin

Mit viel Mut und gewagten Darstellungen und mit noch mehr Engagement, was Vorbereitung und Durchführung betraf, erreichte Lisa Kürbisch den 1. Platz beim diesjährigen Landeswettbewerb.

Inspirationen gab es für Lisa ausreichend in ihrem Lehrbetrieb Blumen Ingrid. Die Sieger-Arbeiten waren angelehnt an das Floral-Design des Betriebes, das Konzept wurde zum Thema Pariser Lifestyle gestaltet. Spannend war auch das Gestalten mit neuen Arbeitstechniken, mit de-

nen die Firma Blumen Ingrid durch ständiges Experimentieren beim Bewerb einen Schritt voraus war. Über den Mut, neue Wege beschritten zu haben, freut sich die Lehrherrin Dipl. Päd. Christine Grabner mit ihrem Lehrling Lisa und deren Trainerin Meisterfloristin Monika Hornung.

Das Blumen-  
Ingrid-Team  
mit der  
erfolgreichen  
Eferdinger  
Jungfloristin.



## Aktion@Dialog 2011

Die Neue Mittelschule Eferding Nord und Sport Neue Mittelschule Eferding Süd nehmen auch heuer wieder an der vom Landesjugendreferat OÖ. initiierten „Aktion@Dialog 2011“ teil.

Interessierte Erwachsene ab 55 Jahren und Senioren haben daher die Möglichkeit, sich unter Anleitung von Schülern und Lehrern kostenlos mit dem Medium Internet vertraut zu machen.

#### TERMINE:

**25. Mai 2011**, 8.40 – 11.30 Uhr, Sport Neue Mittelschule Eferding Süd, Computerraum, Anmeldungen bis 20. Mai 2011 bei Herrn Fachlehrer Wiesinger, Tel. 0 72 72 / 55 74.

**26. Mai 2011**, 14.00 – 15.30 Uhr, Neue Mittelschule Eferding Nord, Computerraum, Anmeldung bis 20. Mai 2011 bei Frau Direktor Gratzner od. Herrn Fachlehrer Zellinger, Telefon 0 72 72 / 55 73.



## Hundekot-Problematik

**Sehr geehrte HundehalterInnen! Aus aktuellem Anlass möchten wir Sie daran erinnern, dass Sie gemäß den Bestimmungen des ÖÖ. Hundehaltegesetzes 2002 verpflichtet sind, die Exkremente Ihres Hundes an öffentlichen Orten und im Ortsgebiet unverzüglich zu beseitigen und zu entsorgen.**

Leider kam es in letzter Zeit mehrmals zu Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot.

Hundstrümmel sind ekelig, ärgerlich und störend – nicht wahr?

Bitte nehmen Sie Rücksicht und beachten Sie, dass auch die öffentlichen Grünflächen bei den Schulanlagen für die Pausen und Freizeit-

zwecke der Kinder gedacht sind und nicht für Hunde!

Machen Sie doch Gebrauch von unseren 8 Hundestationen in Eferding, wo Sie kostenlos Hundekot-Beutel entnehmen können!

Danke für Ihr Verständnis und Ihren Beitrag zum Umweltschutz – für ein sauberes Eferding!

**WICHTIGE TERMINE  
der Freiwilligen FEUERWEHR EFERDING**

**Feuerlöscherüberprüfung:**  
**Samstag, 14. Mai 2011 von 08:00 bis ca. 13:00 Uhr**  
**Bezirksbewerb: Samstag, 25. Juni 2011**  
**Frühschoppen: Sonntag, 26. Juni 2011**  
**ALLE Termine im Feuerwehrhaus Eferding**  
**Karl-Schachingerstr. 11, 4070 Eferding**  
*Die Feuerwehr Eferding freut sich auf über Ihren Besuch !!*

## Flohmarkt am Schiferplatz/ Eferding

**Am Sonntag, 1. Mai 2011 findet der mittlerweile traditionelle Schiferplatz Flohmarkt statt.**

Zwischen 8 und 16 Uhr können Sie nach Herzenslust stöbern.

Von Kinderspielsachen, über Antiquitäten bis hin zu Geschirr und Bekleidung. Auch das ein oder andere Sammlerstück wartet sehlichst auf

einen neuen Besitzer. Der Flohmarkt findet bei jeder Witterung statt.



## Eferdinger Nachtwächter – nächste Termine

**Jeden letzten Samstag im Monat haben Sie Gelegenheit mit unseren Nachtwächtern eine Reise in die Vergangenheit zu machen. Erfahren Sie auf einem Rundgang durch Eferding Geschichten, Sagen und Kurioses über die Nibelungenstadt.**

Treffpunkt ist die Pestsäule am Eferdinger Stadtplatz um 19 Uhr.

Sondertermine für Gruppen und Schulklassen können jederzeit auf Anfrage ausgemacht werden.

Die Kosten für die Führung (Erwachsene € 7,-, Kinder im Familienverbund €4,-) sind direkt beim Nachtwächter zu bezahlen.

Nachtwächterführung pauschal für Gruppe bis 35 Personen Euro 100,- netto.

Weitere Informationen erhalten Sie bei dem jeweiligen Nachtwächter unter der nebenstehenden Telefonnummer.

**Hier finden Sie die nächsten Termine auf einen Blick (Beginn jeweils 19.00 Uhr):**

- 30.04.2011 – Silvia Mayr-Pranzeneder
- 28.05.2011 – Silvia Mayr-Pranzeneder
- 25.06.2011 – Hubert Krexhammer
- 30.07.2011 – Sigrid Leeb
- 27.08.2011 – Hubert Krexhammer
- 24.09.2011 – Sigrid Leeb
- 29.10.2011 – Silvia Mayr-Pranzeneder
- 26.11.2011 – Hubert Krexhammer
- 03.12.2011 – Sigrid Leeb
- 10.12.2011 – Silvia Mayr-Pranzeneder
- 17.12.2011 – Hubert Krexhammer

**Telefonnummern:**  
 Silvia Mayr Pranzeneder: 0 664 / 41 36 858  
 Sigrid Leeb: 0 680 / 30 70 224  
 Hubert Krexhammer: 0 676 / 77 18 185

## Fahrradcodieraktion 2011

**Eine Aktion, die vom Bezirkspolizeikommando Eferding für die Stadtgemeinde Eferding und die Nachbargemeinden auch heuer wieder durchgeführt wird.**

Am Freitag, 6. Mai 2011, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr, beim Gemeindebauhof Eferding, Siegfried-Marcus-Straße 2, 4070 Eferding (hinter Feuerwehrhaus).

Um Ihnen unnötige Wartezeiten zu ersparen, liegt beim Stadtamt Efer-

ding eine Anmeldeleiste auf und wir ersuchen Sie, sich bei Frau Andrea Holzinger, Tel. 0 72 72 / 55 55 - 113, unbedingt vormerken zu lassen.

Pro codiertem Fahrrad wird ein Unkostenbeitrag von € 2,00 eingehoben.

Wir bitten Sie, einen gültigen Ausweis und die untenstehende Erklärung fertig ausgefüllt zur Fahrradcodierung mitzunehmen.



Bitte hier abtrennen!

**ERKLÄRUNG**

**Ich erkläre mich damit einverstanden, daß mein Fahrrad codiert wird.  
Das von mir vorgeführte Rad ist mein Eigentum.**

**Mir ist bekannt, daß die Gravur durch ein spanabhebendes Graviergerät erfolgt. Ich verzichte auf jegliche Schadenersatzansprüche, die im Zusammenhang mit dem Gravieren meines Fahrrades entstehen könnten.  
Ich bin mit der EDV-unterstützten Datenverarbeitung einverstanden.**

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Geb.Datum \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Ort/Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_  
 (Bei Kindern und Jugendlichen der Erziehungsberechtigte)

**Angaben über das Fahrrad**

Hersteller	Typ	Rahmennummer

Codiernummer \_\_\_\_\_

### Mülltonnen-Entleerungsplan

APRIL		MAI		JUNI	
Freitag	1	Sonntag	1 Staatsfeiertag	Mittwoch	1
Samstag	2	Montag	2	Donnerstag	2 Christi Himmelf.
Sonntag	3	Dienstag	3	Freitag	3
Montag	4	Mittwoch	4	Samstag	4 4/6
Dienstag	5	Donnerstag	5	Sonntag	5
Mittwoch	6	Freitag	6	Montag	6
Donnerstag	7	Samstag	7	Dienstag	7
Freitag	8	Sonntag	8	Mittwoch	8
Samstag	9	Montag	9	Donnerstag	9
Sonntag	10	Dienstag	10	Freitag	10
Montag	11	Mittwoch	11	Samstag	11
Dienstag	12	Donnerstag	12	Sonntag	12 Pfingstsonntag
Mittwoch	13	Freitag	13	Montag	13 Pfingstmontag
Donnerstag	14	Samstag	14	Dienstag	14
Freitag	15	Sonntag	15	Mittwoch	15
Samstag	16	Montag	16	Donnerstag	16
Sonntag	17	Dienstag	17	Freitag	17
Montag	18	Mittwoch	18	Samstag	18
Dienstag	19	Donnerstag	19	Sonntag	19
Mittwoch	20	Freitag	20	Montag	20
Donnerstag	21	Samstag	21	Dienstag	21
Freitag	22	Sonntag	22	Mittwoch	22
Samstag	23	Montag	23	Donnerstag	23 Fronleichnam
Sonntag	24 Ostersonntag	Dienstag	24	Freitag	24
Montag	25 Ostermontag	Mittwoch	25	Samstag	25
Dienstag	26	Donnerstag	26	Sonntag	26
Mittwoch	27	Freitag	27	Montag	27
Donnerstag	28	Samstag	28	Dienstag	28
Freitag	29	Sonntag	29	Mittwoch	29
Samstag	30	Montag	30	Donnerstag	30
		Dienstag	31		4

**Zeichenerklärung**

- 2** (roter Aufkleber) 2 - wöchentliche Mülltonnen- und 2-wöchentliche Containerentleerung
- 4** (grüner Aufkleber) 4 - wöchentliche Mülltonnen- und 4-wöchentliche Containerentleerung
- 6** (blauer Aufkleber) 6 - wöchentliche Mülltonnen- und 6-wöchentliche Containerentleerung

**Abfuhr jeweils DONNERSTAG (wenn Donnerstag ein Feiertag ist, dann Freitag!)**

## Apotheken-Dienstkalender

### WOCHENEND-DIENSTE

- 18. – 25. 4. Christophorus Ef.
- 26. 4. – 1. 5. Alkoven
- 2. – 8. 5. Stadtpapotheke Ef.
- 9. – 15. 5. Aschach + Alkoven
- 16. – 22. 5. Christophorus Ef.
- 23. – 29. 5. Alkoven
- 30. 5. – 5. 6. Stadtpapotheke Ef.
- 6. – 13. 6. Aschach + Alkoven
- 14. – 19. 6. Christophorus Ef.
- 20. – 26. 6. Alkoven
- 27. 6. – 3. 7. Stadtpapotheke Ef.
- 4. – 10. 7. Aschach + Alkoven

Die Dienstbereitschaft der Apotheke beginnt jeweils Montag um 8 Uhr und endet am folgenden Montag um 8 Uhr. Bei Dienstbereitschaft bitte läuten. Bei Dienstbereitschaft an Sonn- und Feiertagen sind die Apotheken Eferding und Alkoven von 9 bis 11 Uhr geöffnet.

## Ärzte-Dienstkalender

### WOCHENEND-DIENSTE

- 23. 4. Dr. Gruber
- 24. / 25. 4. Dr. Kaltseis (Ostern)
- 30. 4. Dr. Mitterhauser\*
- 1. 5. Dr. Mitterhauser\*(F)
- 7. / 8. 5. Dr. Sardest
- 14. / 15. 5. Dr. Kaltseis
- 21. / 22. 5. Dr. Gruber
- 28. / 29. 5. Dr. Mitterhauser\*
- 2. 6. Dr. Mitterhauser\*(F)
- 4. / 5. 6. Dr. Kaltseis
- 11. / 12. 6. Dr. Sardest
- 13. 6. Dr. Mitterhauser\*(F)
- 18. / 19. 6. Dr. Mitterhauser\*
- 23. 6. Dr. Gruber (Feiertag)
- 25. / 26. 6. Dr. Sardest

*\*) in Ordination von Dr. Schödl*

**Telefon-Nummern:**

- Dr. Heinz Schödl 0 72 72 / 23 36
- Dr. Herbert Gruber 0 72 72 / 63 29
- Dr. Engelbert Kaltseis 0 72 72 / 64 00
- Dr. Nesihe Sardest 0 72 72 / 43 15

**ÖÖ Familienbund FAMILIENBUNDZENTRUM Eferding**



**Geburtsvorbereitungskurs für Frauen und Paare ab der 24. SSW**

- 1. Termin: Montag, 18. April, 19.00 bis 20.30 Uhr, jeweils Montag, 5 mal + ein Stillvormittag am Dienstag, 31. Mai um 9.00 Uhr
- 2. Termin: Montag, 30. Mai, 19.00 bis 20.30 Uhr, jeweils Montag, 5 mal + ein Stillvormittag am Dienstag, 5. Juli um 9.00 Uhr

**Schwangerschaftsgymnastik ab der 25 SSW bis zur Geburt**

Montag, 30. Mai von 16.30 bis 17.30 Uhr, 5 mal

**Rückbildungsgymnastik für Mütter – die Babys können mitgenommen werden**

Montag, 2. Mai von 15.00 bis 16.00 Uhr, 5 mal

**Offene Stillgruppe – jeden 3. Dienstag im Monat mit speziellem Thema**

Donnerstag, 14. April, 19. Mai, 16. Juni, 21. Juli, jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr

**Babymassage – geeignet für Babys von 0 – 8 Monaten**

- 1. Termin: Donnerstag, 5. Mai von 15.00 bis 17.00 Uhr, 4-mal
- 2. Termin: Donnerstag, 30. Juni von 15.00 bis 17.00 Uhr, 4 mal

**Babygruppen und Spielgruppen für alle Altersgruppen ab 11. April 2011**

**Babygruppen und Spielgruppen für alle Altersgruppen ab 31. Mai 2011**

**Babyschwimmen und Schwimmkurse im Hallenbad Hartkirchen ab 5. Mai**

**Kinderkochkurs „Heiß auf Eis – lecker und Gesund“ für Kinder ab 6 Jahren**

Termin: Freitag, 20. Mai, 14.00 bis 17.00 Uhr

**Kinderkochkurs „Heute kochen wir für Papa“ für Kinder ab 6 Jahren**

Termin: Freitag, 10. Juni, 14.00 bis 17.00 Uhr

**Wir machen eine eigene CD mit Hannes Tausch**

**„Hör mal, wer da singt!“ für Kinder von 7 bis 10 Jahren**

Termin: Dienstag, 19. April, 9.00 bis 13.00 Uhr

**„Seelenklänge“ Liederworkshop für Jugendliche von 11 bis 15 Jahren**

Termin: Dienstag, 19. April, 13.00 bis 18.00 Uhr  
Leitung: Hannes Tausch, Kinderliedermacher

**Tonwerkstatt - Töpfern für Kinder ab 6 Jahren**

Termin – modellieren: Dienstag, 19. April, 14.00 bis 15.30 Uhr  
Termin – glasieren: Mittwoch, 4. Mai, 9.00 bis 10.00 Uhr

**Märchenwanderung im Emlinger-Holz bei Eferding für Kinder ab 3 Jahren mit Eltern**

Termin: Freitag, 6. Mai, 15.00 bis 17.00 Uhr mit Erwin Zinner

**Vortrag: „Zähne putzen, schlafen gehen und sauber werden“**

Termin: Dienstag, 7. Juni, 20.00 Uhr mit Monika Sturmair

**Vortrag: „AlleinerzieherInnen“ Aufgabe und Chance für mich und mein Kind**

Termin: Freitag, 6. Mai, 17.30 Uhr mit Erwin Zinner  
Kinderbetreuung möglich – bei der Anmeldung bekannt geben!

**Alleinerzieher – Samstagfrühstück im Familienbundzentrum Eferding für ledige, geschiedene, verwitwete und Teilzeit Mütter/Väter, jeden 3. Samstag im Monat: 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli**

Weitere Veranstaltungen auf unserer Homepage: [www.ooe.familienbund.at](http://www.ooe.familienbund.at)

**Anmeldungen und Infos unter Tel. 0 72 72 / 57 03**

e-mail: [fbz.eferding@ooe.familienbund.at](mailto:fbz.eferding@ooe.familienbund.at),  
Adresse: Starhembergstr. 7, 4070 Eferding

## Erlebnisbad Eferding

### Geschätzte Besucher des Eferdinger Erlebnisbades!

**Am 20. Mai d.J. beginnt wieder die Badesaison im Erlebnisbad Eferding.**

Um lange Wartezeiten beim Ausfüllen der Saisonkartenanträge zu vermeiden, besteht bereits jetzt die Möglichkeit, den Antrag beim Stadtamt Eferding, Zi. Nr. 2.06 zu beheben oder diesen von der Homepage – [www.eferding.at](http://www.eferding.at) herunterzuladen. Diese werden samt den Passfotos, auf deren Rückseite der vollständige Name zu verzeichnen ist, an der Kasse des Erlebnisbades entgegengenommen und die Saisonkarte(n) ehest möglich ausgehändigt.

## Tierärzte-Dienstkalender

### WOCHENEND-DIENSTE

- 24. / 25. 4. Mag. Aigner
- 1. 5. Mag. Leutgöb-Ozlb.
- 8. 5. Mag. Palmethzofer Dr. Pascher\*
- 15. 5. Mag. Arthofer
- 22. 5. Mag. Aigner
- 29. 5. Mag. Leutgöb-Ozlb.
- 2. 6. Mag. Palmethzofer
- 5. 6. Mag. Arthofer Dr. Pascher\*
- 12. / 13. 6. Mag. Leutgöb-Ozlb.
- 19. 6. Mag. Palmethzofer
- 23. 6. Mag. Aigner
- 26. 6. Mag. Arthofer
- 3. 7. Mag. Leutgöb-Ozlb.

*\*) ausschließlich Kleintiere*

**TIERARZT-PRAXEN:**

- Mag. Josef Aigner, Berghamerstr. 63, 4072 Alkoven, Tel. 0 72 74 / 86 95, Mobil: 0 664 / 47 77 731.
- Mag. Siegfried Arthofer, Abelstr. 55, 4082 Aschach a.d.D., Tel. 0 72 73 / 67 11, Mobil: 0 676 / 35 41 606 od. 0 676 / 37 96 018.
- Mag. Andrea Leutgöb-Ozlbberger, Stroheimer Str. 6, 4070 Eferding, Tel. 0 72 72 / 22 94, Mobil: 0 664 / 51 53 029.
- Mag. Günter Palmethzofer, Haizingergstr. 1, 4081 Hartkirchen, Tel. 0 72 73 / 63 43, Mobil: 0 699 / 113 53 449.
- Dr. Martina Pascher, Auhof 6, 4070 Eferding, Tel. 0 650 / 89 09 939.

**ALTSTOFF-SAMMEL-ZENTRUM**  
Karl-Schachinger-Straße 5, Telefon 0 72 72 / 66 33  
Öffnungszeiten: Di 8 – 12 und 14 – 19 Uhr,  
Mi 14 – 19 Uhr, Fr 8 – 18 Uhr, Sa 9 – 12 Uhr



## VERANSTALTUNGSKALENDER – APRIL BIS JULI 2011

**Dienstag, 19. April, 13 – 20 Uhr, Eferding, KunstlmBiss:** Kurs „Eierfärben mit Zwiebelschalen und Gräsern“, Infos unter 0 664 / 96 71 123, Veranstalter: KunstlmBiss

**Freitag, 22. April, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Ostermarkt mit Ostereiersuche, Veranstalter: Verein für Eferding

**Samstag, 23. April, 9 – 15 Uhr, Eferding, KunstlmBiss:** Kurs „Osterlämmer“, Infos unter 0 664 / 96 71 123, Veranstalter: KunstlmBiss

**Montag, 25. April, 13 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** 16 Eferdinger Osterlauf, genauere Infos unter <http://eferdingostlerlauf.jimdo.com/>, Veranstalter: Tourismusverband Eferding

**Dienstag, 26. April, 13 – 19 Uhr, Eferding, KunstlmBiss:** Töpferkurs „Muttertag“, Infos unter 0 664 / 96 71 123, Veranstalter: KunstlmBiss

**Donnerstag, 28. April, 12.15 Uhr, Abfahrt: Eferding, Welscher Straße:** „Vom Roheisen zu intelligenten Produkten“ - Stahlweltmuseum/Werksführung, Veranstalter: Heimatbund

**Freitag, 29. April, 14 – 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 29. April, Eferding, Stadtsaal:** The Rocky Horror Picture Show, VVK in allen ÖÖ Raiffeisenbanken und im Modehaus Stöcker

**Freitag, 29. April, 14 Uhr, Alkoven, Kulturtreff:** Workshop und Konzert der Blockflötenklassen, Musikuniversität Wien & LMS Eferding

**Freitag, 29. und Samstag, 30. April, Eferding, Biohof Achleitner:** Jungpflanzenmarkt, Veranstalter: Biohof Achleitner

**Samstag, 30. April, Eferding, Stadtsaal:** The Rocky Horror Picture Show, VVK in allen ÖÖ Raiffeisenbanken und im Modehaus Stöcker

**Samstag, 30. April, 19 Uhr, Treffpunkt Dreifaltigkeitssäule Eferding, Stadtplatz:** Nachtwächterwanderung, Infos und Anmeldung bei Silvia Mayr-Prenzeneder, Tel. 0 664 / 41 36 858, Kosten Erwachsene €7,-, Kinder im Familienverbund €4,-

**Sonntag, 1. Mai, 9.30 Uhr, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionkinder, Pfarrcafe, Veranstalter: kath. Stadtpfarre Eferding

**Sonntag, 1. Mai, 9.30 Uhr, Eferding, Schieferplatz:** Flohmarkt,

**Montag, 2. Mai, 19.30 Uhr, Eferding, Stadtsaal:** Mitinhaberversammlung der Raiba Eferding: Referent: Dr. Hengstschläger zum Thema „Gene, Talent und Erfolg“ Veranstalter: Raiba Eferding

**Dienstag, 3. Mai, 13 – 19 Uhr, Eferding, KunstlmBiss:** Glasieren „Muttertag“, Infos unter 0 664 / 96 71 123, Veranstalter: KunstlmBiss

**Dienstag, 3. Mai, 20 Uhr, Eferding, KuBa:** Filmabend „Zeit des Zorns“, Veranstalter: KuBa Eferding

**Mittwoch, 4. Mai, 18 – 22 Uhr, Eferding, Consenso Haus:** Kochworkshop „Sommerliche Küchenfreuden“, Infos und Anmeldung unter 0 664 / 14 56 782, Veranstalter: Consenso

**Mittwoch, 4. Mai, Abfahrt: 11.25 Uhr, Eferding, Badparkplatz:** Fahrt zum „Leberkäs-Lehner, geführte Betriebs- und Staffführung mit anschließender Leberkäs-Jause, Infos und Anmeldung unter 0 72 72 / 76 3 60 oder 0 664 / 735 57 255, Unkostenbeitrag: €4,-, Pensionistenverband Eferding-Pupping

**Freitag, 6. Mai, ab 9.30 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Aktionstag „Tag der Sonne“ Zukunftsraum Eferding

**Freitag, 6. Mai, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Donnerstag, 5. Mai, 14 Uhr, Eferding, Pfarrzentrum St. Hippolyt:** KFB Pensionistinnenrunde, Veranstalter: KFB Eferding

**Freitag, 6. Mai, 18 – 21 Uhr, Eferding, Weltladen:** Schmöckerabend im Weltladen, „Ein Abend voller Glück“, Infos unter 0 72 72 / 76 140, Veranstalter: Weltladen Eferding

**Samstag, 7. Mai, 20 Uhr, Eferding, KuBa:** Livekonzert „Eating Black Milk“, Veranstalter: KuBa Eferding

**Samstag, 7. Mai, 8 – 12 Uhr, Eferding, Bio Kulinarium:** Schlagelbrunch, Passend zum Muttertag laden wir ein zum Brunchen mit Schlagelklängen ... All you can eat, Veranstalter: Bio Kulinarium

**Samstag, 7. Mai, Eferding, Rotes Kreuz:** Erste-Hilfe-Führerscheinkurs 6 h, Infos und Zusatztermine unter 0 72 72 / 2400-22, Veranstalter: Rotes Kreuz Eferding

**Sonntag, 8. Mai, 15 Uhr, Eferding, Treffpunkt beim Teich:** Gratis Muttertagsführung am G'schichtenweg,

**Sonntag, 8. Mai, 8 – 15 Uhr, Eferding, Brummeier's Kepler Stuben:** Grill im Innenhof, Muttertagsmenü, Spargel und mehr ... Informationen und Anmeldung unter 0 72 72 / 24 62, Veranstalter: Brummeier's Kepler Stuben

**Donnerstag, 12. Mai, 14 Uhr, Eferding, Pfarrzentrum St. Hippolyt:** KFB Missionsrunde, Veranstalter: KFB Eferding

**Freitag, 13. Mai, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 13. Mai, 19 – 21 Uhr, Eferding, Arbeiterkammer:** Trommel-Workshop, Infos unter 0 72 72 / 76 140

**Freitag, 13. Mai, 14 Uhr, KFB Wallfahrt nach Oberwöbling,** Veranstalter: KFB Eferding

**Samstag, 14. Mai, 20 Uhr, Eferding, KuBa:** Livekonzert „Harlequin's Glance“, Veranstalter: KuBa Eferding

**Sonntag, 15. Mai, 8 – 16 Uhr, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Florianigottesdienst, Veranstalter: kath. Stadtpfarre Eferding

**Dienstag, 17. Mai, 18.30 Uhr, Alkoven, Kulturtreff:** Vortragsabend Gitarre, Klasse Sylvia Kass und Querflöte, Klasse Lisa Poms, Veranstalter: Kulturtreff Alkoven

**Donnerstag, 19. Mai, 19 Uhr, Alkoven, Kulturtreff:** Vorspielstunde Tenorhorn & Posaune, Klasse Hans Peter Gaiswinkler & Tuba, Klasse Hermann Pumberger, Veranstalter: Kulturtreff Alkoven

**Freitag, 20. Mai, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 20. Mai, 18 Uhr, Eferding, Vortragsaal der LMS Eferding:** Vorspielstunde Schlagwerk, Klasse Gerhard Thurn-Baier, Veranstalter: LMS Eferding

**Freitag, 20. Mai, 19.30 Uhr, Eferding, Pfarrzentrum St. Hippolyt:** KFB Jahreshauptversammlung, Veranstalter: KFB Eferding

**Samstag, 21. Mai, 19 Uhr, Eferding, an den historischen Stadttoren:** Musikalische Nachtwächterrunde mit diversen Ensembles,

**Samstag, 21. Mai, 6.45 Uhr, Abfahrt: Eferding, Welscher Straße:** Besichtigung Heeresgeschichtliches Museum und Zentralfriedhof Wien, Veranstalter: Heimatbund

**Samstag, 21. Mai, 7 – 13 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Flohmarkt der Soroptimistinnen, findet bei jeder Witterung statt, Veranstalter: Club Soroptimist Eferding

**Sonntag, 22. Mai, 9.30 Uhr, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Gottesdienst KFB „Ehrenamt: beginnen - beenden“, Pfarrcafe, Veranstalter: kath. Stadtpfarre Eferding

**Sonntag, 22. Mai, ab 10 Uhr, Eferding, Schieferplatz:** Maifrühschoppen am Schieferplatz, es spielt die Bauernkapelle des Musikvereins Eferding

**Montag, 23. Mai, Eferding, Rotes Kreuz:** Erste-Hilfe-Grundkurs 16 h, Infos und Zusatztermine unter 0 72 72 / 2400-22, Veranstalter: Rotes Kreuz Eferding

**Dienstag, 24. Mai, 13 – 20 Uhr, Eferding, KunstlmBiss:** Kurs „Keramik und Glas“, Infos unter 0 664 / 96 71 123, Veranstalter: KunstlmBiss

**Donnerstag, 26. Mai, 7.30 Uhr, Abfahrt: Eferding, Badparkplatz:** Tagesfahrt „Rund um den Dachstein - Oberalmhof“, Veranstalter: Seniorenbund Eferding

**Freitag, 27. Mai, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 27. Mai, 19 Uhr, Eferding, Vortragsaal der LMS Eferding:** Vorspielstunde Steirische Harmonika & Akkordeon, Klasse Brigitte Nickl, Veranstalter: LMS Eferding

**Freitag, 27. Mai, 9.30 Uhr, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Lange Nacht der Kirchen

**Samstag, 28. Mai, 16 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Vinum Eferding 2011,

**Samstag, 28. Mai, 19 Uhr, Treffpunkt Dreifaltigkeitssäule Eferding, Stadtplatz:** Nachtwächterwanderung, Infos und Anmeldung bei Silvia Mayr-Prenzeneder, Tel. 0 664 / 41 36 858, Kosten Erwachsene €7,-, Kinder im Familienverbund €4,-

**Montag, 30. Mai, 18 – 22 Uhr, Eferding, Gasthaus zur Traube:** Grillworkshop, Infos und Anmeldung unter 0 664 / 14 56 782, Veranstalter: Consenso

**Montag, 30. Mai, 18 Uhr, Eferding, Vortragsaal der LMS Eferding:** Vortragsabend Klavier, Klasse Andrea Wögerer & Blockflöte, Klasse Rita Heitzinger, Veranstalter: LMS Eferding

**Montag, 30. Mai – 1. Juni, 3-Tages-Fahrt Südburgenland/Ungarn,** Infos und Anmeldung unter 0 72 72 / 76 3 60 oder 0 664 / 735 57 255, Pensionistenverband Eferding-Pupping

**Dienstag, 31. Mai, 13 – 18 Uhr, Eferding, KunstlmBiss:** Kurs Glasieren „Keramik und Glas“, Infos unter 0 664 / 96 71 123, Veranstalter: KunstlmBiss

**Donnerstag, 2. Juni, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Erstkommunion, Veranstalter: kath. Stadtpfarre Eferding

**Freitag, 3. Juni, 14 – 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Samstag, 4. Juni, 20 Uhr, Eferding, KuBa:** Livekonzert „Blues Fuss Company“ mit Sabine Fürst (ORF), VVK im Eine Welt Laden, Veranstalter: KuBa Eferding

**Sonntag, 5. Juni, 19 Uhr, Popping, GH Klinglmayr:** Mundartabend mit Autoren des Dr.-Zötl-Kreises und der Hausrock-Musi, Veranstalter: Heimatbund Eferding

**Sonntag, 5. Juni, 9.30 Uhr, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Familiengottesdienst, Veranstalter: kath. Stadtpfarre Eferding

**Dienstag, 7. Juni, 20 Uhr, Eferding, KuBa:** Filmabend „Männer im Wasser“, Veranstalter: KuBa Eferding

**Donnerstag, 9. Juni, 19 Uhr, Eferding, Rotes Kreuz:** Einführungs- Infoabend zur Berufsausbildung zum Rettungsanwärter, Veranstalter: Rotes Kreuz Eferding

**Freitag, 10. Juni, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Samstag, 11. Juni, 9.00 Uhr, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Firmung mit Abt Martin Felhofer, Veranstalter: kath. Stadtpfarre Eferding

**Samstag, 11. Juni, Eferding, Rotes Kreuz:** Erste-Hilfe-Führerscheinkurs 6 h, Infos und Zusatztermine unter 0 72 72 / 2400-22, Veranstalter: Rotes Kreuz Eferding

**Dienstag, 14. Juni, 13 – 20 Uhr, Eferding, KunstlmBiss:** Kurs „Fassbrand“, Infos unter 0 664 / 96 71 123, Veranstalter: KunstlmBiss

**Dienstag, 14. Juni, 7.30 Uhr, Abfahrt: Eferding, Badparkplatz:** Tagesfahrt nach Gams - Pym Eisenwurzen, kurze Wanderung in idyllischer Umgebung, Veranstalter: Seniorenbund Eferding

**Donnerstag, 16. Juni, 14.00 Uhr, Eferding, Pfarrzentrum St. Hippolyt:** KFB Missionsrunde, Veranstalter: KFB Eferding

**Freitag, 17. Juni, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Eferdinger Wochenmarktfest zum 1. Geburtstag: Geburtstagsstorte, Anschnitt durch den Bürgermeister, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 17. Juni, Eferding, Eferdinger Schlosskonzert**

**Samstag, 18. Juni, ab 16 Uhr, Eferding, Stadtplatz, ab 20.30 „Pree“:** Bezirksmusikfest mit Marschwertung, Festakt und musikalische Unterhaltung „Pesenbachtaler“ Veranstalter: Musikverein Eferding

**Samstag, 18. – 19. Juni, 150 - jähriges Bestehen des Musikvereins Eferding, Bezirksmusikfest,** Veranstalter: Musikverein Eferding

**Sonntag, 19. Juni, 9.30 Uhr, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Tauffamiliengottesdienst, Veranstalter: Kath. Stadtpfarre Eferding

**Sonntag, 19. Juni, 10 Uhr, Eferding, „Pree“:** Frühschoppen des MVE und AC Wörth mit der Eferdinger Bauernkapelle, Veranstalter: Musikverein Eferding und AC Wörth

**Dienstag, 21. Juni, 13 – 20 Uhr, Eferding, KunstlmBiss:** Kurs „Fassbrand“, Infos unter 0 664 / 96 71 123, Veranstalter: KunstlmBiss

**Donnerstag, 23. Juni, 8.00 Uhr, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Fronleichnam, Feierliches Hochamt, anschließend Prozession, Veranstalter: Kath. Stadtpfarre Eferding

**Freitag, 24. Juni, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 24. Juni, Eferding, Stadtplatz:** Johannis Jahrmarkt

**Samstag, 25. Juni, 19 Uhr, Treffpunkt Dreifaltigkeitssäule Eferding, Stadtplatz:** Nachtwächterwanderung, Infos und Anmeldung bei Hubert Krexhammer, Tel. 0 676 / 77 18 185, Kosten Erwachsene €7,-, Kinder im Familienverbund €4,-

**Montag, 27. Juni, 19.30 Uhr, Eferding, Spitalskirche:** Vortragsabend für Erwachsene Schüler

**Dienstag, 28. Juni, 18 Uhr, Alkoven, Kulturtreff:** „Ein Ton geht um die Welt“ - Schlussveranstaltung der Musikalischen Frühziehung, Klasse Heidi Daller, Veranstalter: Kulturtreff Alkoven

**Mittwoch, 29. Juni, Abfahrt: 7.40 Uhr, Eferding, Badparkplatz:** Tagesfahrt „Mondsee-Land entdecken“, Infos und Anmeldung unter 0 72 72 / 32 98 oder 0 664 / 15 02 163, Pensionistenverband Eferding-Pupping

**Donnerstag, 30. Juni, 19 Uhr, Eferding, Vortragsaal der LMS Eferding:** Vorspielstunde Steirische Harmonika & Akkordeon, Klasse Brigitte Nickl, Veranstalter: LMS Eferding

**Donnerstag, 30. - 2. Juni/Juli, Eferding, Scharfe Tage in Eferding, Flohmarkt in und vor den Geschäften**

**Freitag, 1. Juli, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 1. Juli, ab 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Fest am Markt, Veranstalter: „die Grünen“

**Freitag, 1. Juli, 19 Uhr, Alkoven, Kulturtreff:** Tanzabend, Klasse Michaela Schweighofer, Veranstalter: Kulturtreff Alkoven

**Freitag, 1. Juli - 10. August, Eferding, Stadtplatz:** 40 Tage Kultur

**Samstag, 2. Juli, 9.30 – 12.30 Uhr, Eferding, Stadtplatz, Schieferplatz, Schlosspark:** „Eferding erklingt“ - mit Ensembles der LMS Eferding, Veranstalter: LMS Eferding

**Samstag, 2. Juli, 8 – 13 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Scharfe Tage in Eferding, Flohmarkt am Stadtplatz

**Samstag, 2. Juli, Schanzenanlage Hinzenbach:** Jubiläums-Openair-Partnerkonzert, 80 Jahre MV Stroheim und 150 Jahre MV Eferding, (Ersatztermin am 3.7.) Veranstalter: Musikverein Eferding und Musikverein Stroheim

**Sonntag, 3. Juli, Eferding, Stadtpfarrkirche:** Kirchweihfest, Pfarrfest, Veranstalter: Kath. Stadtpfarre Eferding

**Donnerstag, 7. Juli, Frahm, Gasthof Lindenhof:** Mathä's original Weber Grillakademie Live - Braten, Garen, Räuchern und Backen, Anmeldungen an [office@mathae.at](mailto:office@mathae.at) oder direkt bei Fa. Mathä, Preis €40,90, Veranstalter: Fa. Mathä

**Freitag, 8. Juli, ab 18 Uhr, Eferding, Schmiedstraße:** La Strada - Schmiedstraßenfest, füllen Sie Ihren Urlaubskoffer

**Freitag, 8. Juli, 14 – 18 Uhr, Eferding, Veranstaltungsort:** Schulschlussmarkt für Kinder mit Kinderrätselspiel und Sackhüpfen



# Die regionale Seite



## Neues aus der Gemüse-Lust-Region Eferding

### Eferdinger GemüseLust auf der „Sinfonie in Grün“

Von 15. April bis 2. Oktober 2011 dauert sie – die heurige Landesgartenschau „Sinfonie in Grün“ in Ansfelden. Und die Region Eferding ist mit dabei. Seit mehr als einem Jahr wird geplant und getüftelt – mehr als 150 Gemüsearten und über 50 Einzelaktivitäten sind das Ergebnis.

Im Landschaftslabor Gemüse + Genuss präsentiert sich die Region Eferding mit ihrer unheimlichen Vielfalt und ihrer Kompetenz.

Gemeinsam mit Ortsbäuerinnen, Seminarbäuerinnen, Wirten, Schulen, Landjugend, Privatpersonen, dem Gemüsebauverband und vielen mehr wurde ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, für die Kinder besonders spannend eine Riesen-Kletterkarotte und eine Hüpftomate.



Mehr dazu auf [www.gemueselust.at](http://www.gemueselust.at), [www.region-eferding.at](http://www.region-eferding.at) und auch auf Facebook unter [www.facebook.com/gemueselust](http://www.facebook.com/gemueselust) finden sich ab sofort Highlights aus dem Gemüselabor.

### Klima- und Energie-Modell-Region mit verstärkter Energiekompetenz

Seit 1. März 2011 verstärkt Herr Ing. Herbert Pözlberger aus St. Marienkirchen das Team des Regionalentwicklungsverbandes Eferding. Er wurde Anfang März auch im Energie-Arbeitskreis, der sich seit fast vier Jahren mit dem Thema Energiesparen, Energieeffizienz und Umstieg auf erneuerbare Energieträger beschäftigt, begrüßt. Seine Aufgabe ist es, in der Region Projekte zu initiieren und zu begleiten.



Ausbau der Kleinwasserkraft, Vernetzung von Schulen und Wirtschaft, kommunale Energiebuchhaltung, Bewusstseinsbildung, der Ausbau der erneuerbaren Energieträger generell und vor allem Energieeffizienz sind wichtige Vorhaben in der Region. Die Ergebnisse aus den Energiekonzepten der Gemeinden bilden die Basis.

Herr Ing. Herbert Pözlberger ist von Dienstag bis Donnerstag in seinem Büro im Stadtamt Eferding, 2. Stock, unter Tel. 07272/5555-166 und unter [regef.poelzlberger@eferding.ooe.gv.at](mailto:regef.poelzlberger@eferding.ooe.gv.at) erreichbar.

Wir freuen uns über Ihre Projektideen und Anregungen für unsere Region.

### Leader Halbzeitbilanz 2007 – 2013

36 genehmigte Leader-Projekte bis Ende 2010, mehr als 16 Millionen Euro an Investitionen, die die Umsetzung dieser Projekte ausgelöst haben, die vor allem auch dazu beitragen, die regionale Wertschöpfung zu erhöhen. Und mehr als 6 Millionen Euro an Fördermittel für diese Projekte.

Eine beachtliche Bilanz bis zur Halbzeit. Umgerechnet heißt das auch, dass jeder Euro Mitgliedsbeitrag, der von den 12 Gemeinden der Leader-Region geleistet wurde, mehr als 40-fach in die Region zurückgeflossen ist.

Im Rahmen von Leader werden Projekte aus den verschiedensten Bereichen wie Landwirtschaft, Bioenergie, Tourismus, Gewerbe, Naturschutz oder Dorfentwicklung gefördert.

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



Europäischer Landwirtschaftsfonds  
für die Entwicklung des ländlichen  
Raums. Hier investiert Europa in  
das ländliche Gebiet.



#### Kontaktadresse:

Regionalentwicklungsverband Eferding  
4070 Eferding, Stadtplatz 31  
Telefon: 0 72 72 / 55 55 – 163  
E-Mail: [regef@eferding.ooe.gv.at](mailto:regef@eferding.ooe.gv.at)  
Internet: [www.region-eferding.at](http://www.region-eferding.at)